

KIHITTITITA! LET'S COUNT!





KIHITTITITA!
LET'S COUNT!



Arvaaq Books is an imprint for infants and young children. Books in this imprint are designed to help children explore the world around them and develop physical, social, cognitive, and language skills. All titles feature engaging topics told from a Northern perspective.

Published by Arvaaq Books | www.arvaaqbooks.com

Arvaaq Books is an imprint of Inhabit Education Books Inc. | www.inhabiteducation.com

Inhabit Education Books Inc.

(Iqaluit) P.O. Box 2129, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0

(Toronto) 191 Eglinton Avenue East, Suite 301, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Design and layout copyright © 2020 Inhabit Education Books Inc.

Text copyright © 2020 The Jerry Cans

Illustrations by We Are Together © 2020 Inhabit Education Books Inc.

Inuinnaqtun Working Group

Gwen Angulalik

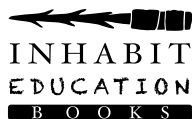
Julia Ogina

Rosemarie Meyok

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

Printed in Canada.

ISBN: 978-0-2287-0471-3



KIHITTITTITA! LET'S COUNT!



Titiraqtaa Written by

The Jerry Cans

Titiraujaqtaa Illustrated by

We Are Together



Atauhiq iqaluk majuaqtuq.

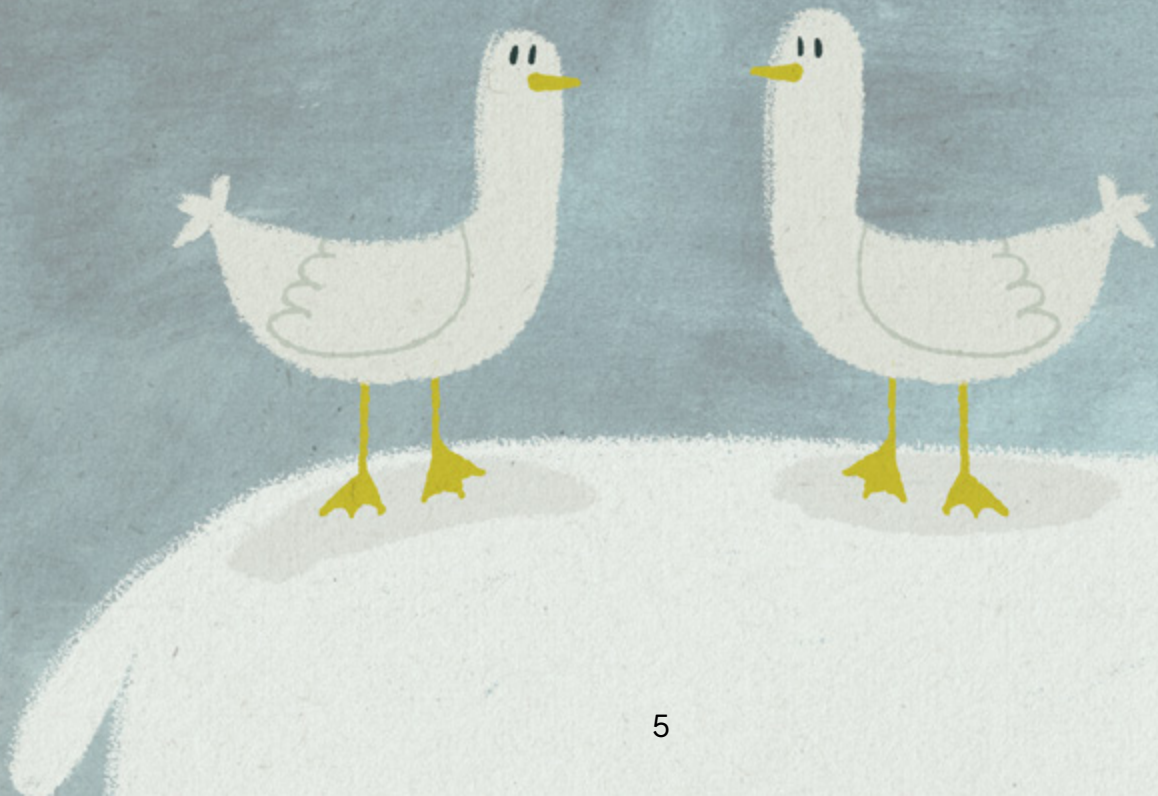
One fish swims upstream.





Malruuk naujak tingijuk.

Two seagulls jump to fly.





Pingahut nattiit nuijut imarmit.

Three seals surface.



Hitamat tuktut pangaliktut.

Four caribou run.



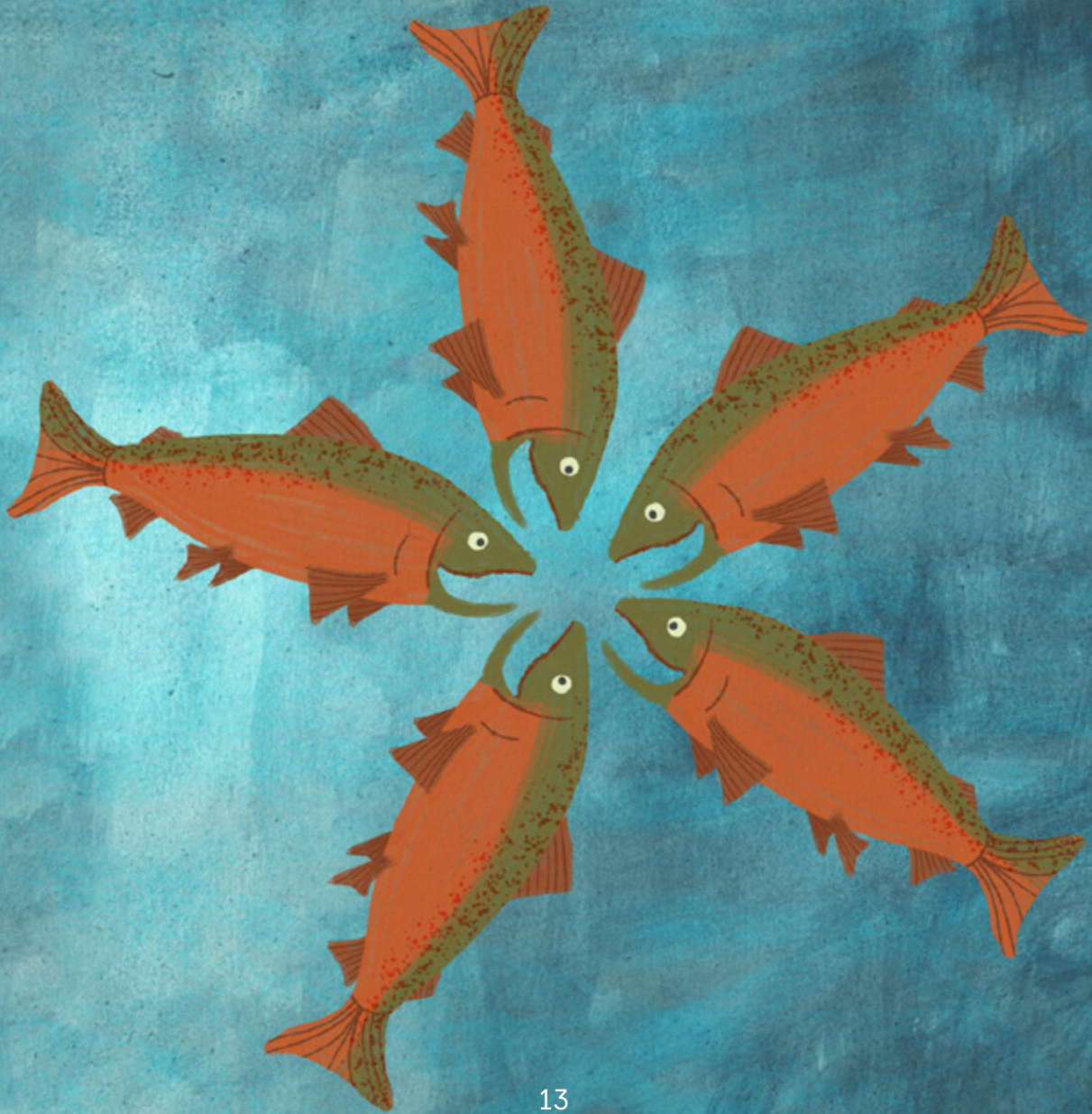
Kihittitirita!
Atauhiq, malruuk, pingahut.

Let's count together!
One, two, three.



Amigaittut kihittitigiami!
Atauhiq, malruuk, pingahut, hitamat, tallimat.
Kihittitirita!

There are many different ways to count!
One, two, three, four, five.
Let's count together!





Atauhiq iqaluk majuaqtuq.

One fish swims upstream.



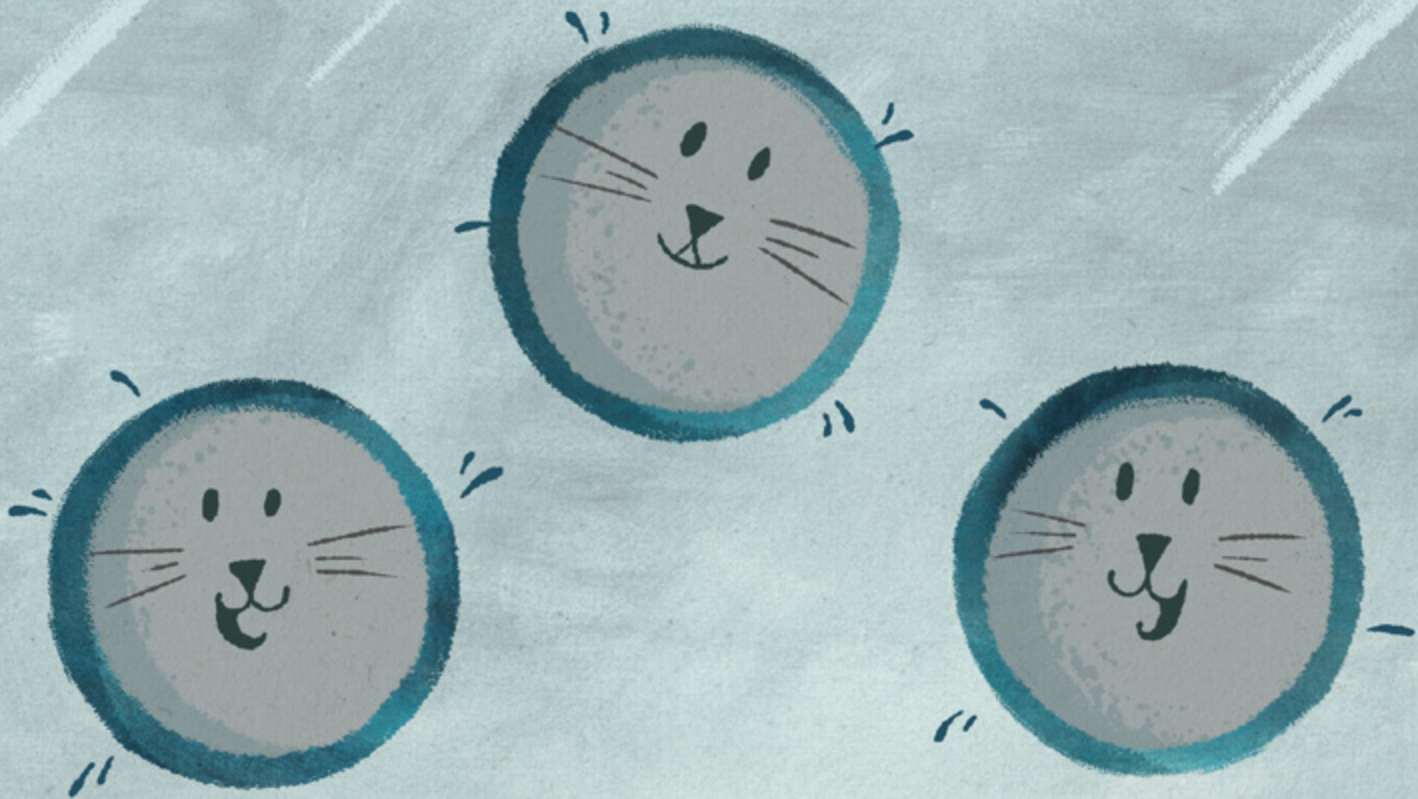
Malruuk naujak tingijuk.

Two seagulls jump to fly.



Pingahut nattiit nuijut imarmit.

Three seals surface.



Hitamat tuktut pangaliktut.

Four caribou run.




Kihittitirita!

Atauhiq, malruuk, pingahut.

Let's count together!

One, two, three.





Amigaittut kihittitiriamil!
Atauhiq, malruuk, pingahut, hitamat, tallimat.
Kihittitirita!

There are many different ways to count!
One, two, three, four, five.
Let's count together!





ARVAAQ
BOOKS





Kihittittita ingiurlutalu Inuinnaqtun!

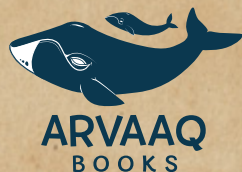
Atuqhugu nutaqqat atuutaujaat ingiurutautiliuqhimajaat Nunavunmi atuqtuujaqtit The Jerry Cans, una ingiurut taiguagakhaq ikajuutaujut nutaqqanut kihittittitaangita tallimanut.

Nutaqqanut, ingiurutit ajurnaitqijaungmata ajuiqhariami unipkaanit. Ingiurutit taiguagakhaq nutaqqat ikajuutigijaat naunaijautigiblugu taiqattautigiblugulu aallatqiinik nipiqautinik, taimaa aliahuutigivagait ikajuutaublutlugu uqajukhilihaaliqtunut.

Let's count and sing in Inuinnaqtun!

Based on a children's song by popular Nunavut band The Jerry Cans, this song book helps children practise counting to five.

For young children, songs are easier to learn than stories. Song books help children identify and practise different sounds, and they are a fun way to support early language development.



Naalagiami ingiuq, upaglugu

To listen to the song, visit

www.arvaaqbooks.com

ISBN 978-0-2287-0471-3



9 780228 704713